

FÉVRIER 1957

REVUE  
INTERNATIONALE  
DE LA  
CROIX-ROUGE



COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE  
GENÈVE

# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

## à Genève

MM. MAX HUBER, docteur en droit, ancien président de la Cour permanente de justice internationale.  
*président d'honneur* (1923) <sup>1</sup>

LÉOPOLD BOISSIER, docteur en droit, professeur honoraire de l'Université de Genève, ancien secrétaire général de l'Union interparlementaire, *président* (1946)

JACQUES CHENEVIÈRE, docteur ès lettres h. c. (1919)

M<sup>lle</sup> LUCIE ODIER, ex-chef du Service des infirmières-visiteuses de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse (1930)

MM. CARL J. BURCKHARDT, docteur en philosophie, ancien ministre de Suisse en France (1933)

MARTIN BODMER, docteur en philosophie h. c., *vice-président* (1940)

ERNEST GLOOR, docteur en médecine (1945)

PAUL CARRY, docteur en droit, professeur à l'Université de Genève (1946)

EDMOND GRASSET, docteur en médecine, professeur à l'Université de Genève, directeur de l'Institut d'hygiène (1948)

PAUL RUEGGER, ancien ministre de Suisse en Italie et en Grande-Bretagne, membre de la Cour Permanente d'Arbitrage (1948)

HENRI GUISAN, général, ancien commandant en chef de l'armée suisse (1948)

ALFREDO VANNOTTI, docteur en médecine, professeur à l'Université de Lausanne (1949)

RODOLFO OLGIATI, ancien directeur du Don suisse (1949)

M<sup>lle</sup> MARGUERITE VAN BERCHEM, ancien chef de service de l'Agence centrale des prisonniers de guerre (1951)

MM. FRÉDÉRIC SIORDET, avocat, conseiller du Comité international de la Croix-Rouge de 1943 à 1951, *vice-président* (1951)

MARCEL JUNOD, docteur en médecine, délégué du Comité international de la Croix-Rouge de 1935 à 1946 (1952)

ERNEST NOBS, ancien conseiller fédéral (1952)

GUILLAUME BORDIER, ingénieur dipl. E.P.F., M.B.A. Harvard, banquier (1955)

---

### *Direction :*

MM. ROGER GALLOPIN, docteur en droit, directeur exécutif

JEAN S. PICTET, docteur en droit, directeur des Affaires générales

EDOUARD de BONDELI, sous-directeur, Services financiers et administratifs

CLAUDE PILLOUD, sous-directeur, Service juridique

<sup>1</sup> Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.



# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA  
SWISS BANK CORPORATION

## GENÈVE

BALE BIENNE LA CHAUX-DE-FONDS LAUSANNE  
NEUCHÂTEL ST-GALL SCHAFFHOUSE ZÜRICH  
LONDRES NEW-YORK



1872

CAPITAL ET RÉSERVES FR. 268 MILLIONS



**Compagnie d'Assurances Générales l'HELVÉTIÀ**  
**Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA**  
**General Insurance Company HELVETIA, Limited**

**ST-GALL / ST. GALLEN**

**(SUISSE / SCHWEIZ / SWITZERLAND)**

Fondée en 1858 / Gegründet 1858 / Estd. 1858

	Francs suisses Schweizerfranken Swiss francs
Capital social / Aktienkapital / Share Capital :	10.000.000
Moyens de garantie / Garantiemittel / Guarantee Funds :	69.969.530
Primes brutes / Bruttoprämien / Gross Premiums 1955 :	46.309.704

**Assurances transports et réassurances**

**Transportversicherungen und Rückversicherungen**

**Marine Insurance and Reinsurance**

# REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

TRENTE-NEUVIÈME ANNÉE — N° 458

FÉVRIER 1957

\*

## SOMMAIRE

	Pages
<b>B. de Rougé : Action de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge en faveur des réfugiés hongrois . . . . .</b>	61
<b>Projet de règles limitant les risques courus par la population civile en temps de guerre (VI) . . . . .</b>	73

---

## COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

<i>L'action du CICR dans le Proche-Orient . . . . .</i>	87
<i>L'action du CICR en Hongrie . . . . .</i>	98
<i>Nouvelles brèves . . . . .</i>	102
<i>Publications éditées par le CICR . . . . .</i>	109

---

## NOUVELLES DE SOCIÉTÉS NATIONALES

<i>Canada . . . . .</i>	112
<i>Pays-Bas . . . . .</i>	114

---

## FAITS ET DOCUMENTS

<i>Le rôle futur de l'Union internationale de protection de l'enfance</i>	119
---	-----

---

## A TRAVERS LES REVUES

\*

# SUPPLÉMENTS DE LA REVUE

\*

EN LANGUE ANGLAISE

The action of the International Committee of the Red Cross in the Near East. — The Relief action of the ICRC in Hungary. — News Items.

EN LANGUE ESPAGNOLE

Acción del Comité Internacional de la Cruz Roja en el Cercano Oriente. — La acción del CICR en Hungría. — Noticias breves.

EN LANGUE ALLEMANDE

Die Aktion des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz im Nahen Osten. — Die Aktion des IKRK in Ungarn. — Kurznachrichten.

LA

REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

*est publiée, à la fin de chaque mois, par le Comité international de la Croix-Rouge*

7, avenue de la Paix, Genève (Suisse) — Compte de chèques postaux I. 1767

Abonnement un an : Fr. 20,— ; le numéro Fr. 2,—

Pour les pays suivants : Algérie, Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Italie, Luxembourg, Maroc, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Sarre, Suède, Tunisie, Vatican, on peut s'abonner auprès des bureaux de poste (Fr. s. 20,50).

Rédaction : JEAN-G. LOSSIER